

《選舉程序(村代表選舉)規例》  
ELECTORAL PROCEDURE (VILLAGE REPRESENTATIVE  
ELECTION) REGULATION

選舉結果公告  
NOTICE OF RESULT OF ELECTION

鄉村一般選舉  
原居鄉村原居民代表選舉  
紅棗田

VILLAGE ORDINARY ELECTION  
ELECTION OF INDIGENOUS INHABITANT REPRESENTATIVE FOR  
INDIGENOUS VILLAGE  
HUNG CHO TIN

1. 於 2011 年 1 月 16 日舉行的上述選舉的結果公布如下—

The following is a statement of the result of the above election held on 16  
January 2011—

<i>候選人編號</i> <i>Candidate Number</i>	<i>候選人姓名</i> <i>Name of Candidate</i>	<i>所得票數</i> <i>Number of Votes Given to the Candidate</i>
1	簡秀金 KAN, SAU KAM	120
2	簡建容 KAN, KIN YUNG	76
3	簡房 KAN, FONG	37

2. 特此公布下列候選人當選為上述原居鄉村的原居民代表—

It is hereby notified that the following candidate is declared to be elected as  
an Indigenous Inhabitant Representative for the above-mentioned  
Indigenous Village—

<i>候選人編號</i> <i>Candidate Number</i>	<i>當選的候選人姓名</i> <i>Name of Candidate Elected</i>
1	簡秀金 KAN, SAU KAM

2011 年 1 月 21 日

紅棗田選舉主任楊德強

21 January 2011

YEUNG Tak-keung  
Returning Officer for Hung Cho Tin